

No. 1,475 — TUESDAY



NOVEMBER 2, 1897

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩකාරයන් අල්ලාගැසීමට පූර්වන්වෙන් හෝ හොරබුවන් වෙශකැංසීමට පූර්වන් වෙන් කිහිපි කේ දැන්මෙන් කාරණ අයයෙකු පොලුපියේ ඉන්ස්පුක්ස් වර් ජනරෝක්ක හියක කුවියකට ක්‍රියාදානම් යෙදෙනවා ඇතු. මේ හොරබුවන් යමෙන් එවත් න්‍යා සම්බුද්ධීනාන් තුළට විරුද්ධි පැමිහිලුහන්ට යෙදෙනවා ඇතු. සැකැන්තිය හිරකාරකින් ඇල්ලීමට තැකි හිරගෙවුලුල ඉන්ස්පුක්ස් වර් ජනරෝක්ක නැතියුතුයි.

ක්‍රුත්‍රාවාත්‍යාය පිශිත්තලී අල්ලතු තිරුත්තිෂාමයකීන් කණුපිශිත්තලීපපර්ති අත්‍යවික්කිරී එවරුක්කුම් පොලිස් ඩින්ස්පෙක්ටර් ජෙනරල් නෑතු නිපාලිසින් පෙරිල් නැන්කාගැං කිෂාක්කුම්. තිරුත්තිෂාමයකීන් සෙවත් තිරුපපවරුක්කු විරෝධතමාය් වහුක්කු කෙවක්පයුම්. තප්පිපොන මතියුත්කාරකරප පිශිත්ත්‍රාවක් වෙළුමති මතියාලිට දින්ස්පෙක්ටර් ජෙනරල් ඩින්ස්පෙක්ටර් ජෙනරල් විටම කොටුප්පෙත්තුකිකාලාම්.

## WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with the theft of a cheque for Rs. 60 at Horangalla on May 19, 1897. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 16,681 for their arrest :—

(1) Bovithanthirige James ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 18 years ; height, about 5 ft. ; make, ordinary ; complexion, fair ; nose, prominent ; mouth and eyes, ordinary ; teeth, filed ; hair, dark brown, tied in a knot ; has no beard ; vaccine marks on arms ; birthplace, Horangalla ; general residences, Mapalagama, Molamure, Poddewella, and Lelwella in Hinidum pattu ; haunts gambling dens ; is unmarried ; father, Bovithanthirige Adonis ; uncles, ex-Fiscal Arachchi of Hinidum pattu and the Police Officer of Mapalagama ; is well known to the Headmen of Horangalla and Niyagama.

(2) Bovithanthirige Eranolis ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 20 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make thin ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; mouth, small ; teeth, filed ; eyes, hazel, prominent ; hair, black, long, tied in a knot ; wears slight moustaches and beard ; vaccine marks on arms ; birthplace, Horangalla in Bentota-Wallawati korale ; general residences, Lelwella in Hinidum pattu, Mapalagama, Molamure, and Poddewella ; haunts gambling dens ; is unmarried ; father, Bovithanthirige Adiran ; uncles, Fiscal Arachchy of Hinidum pattu and the Police Officer of Medellagewatta in Mapalagama ; is well known to the Headmen of Horangalla and Niyagama.

Sinhara Eladoris Silva ; charged with committing rape on a woman of Bondupitiya at Moragalla in Kalutara Totamuna on May 19, 1897 ; is a Sinhalese of the Salagama caste ; religion Buddhist ; is unemployed ; age, 22 years ; height, 4 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, fair ; nose, prominent ; mouth, ordinary ; chin, small ; teeth, well set ; eyes, brown, small ; hair, black ; wears moustaches, has no whiskers ; tattooed marks on one arm ; birthplace and general residence, Kaluwamodara in Alutgambabadda in Kalutara District ; haunts Mariakada in Colombo, Demottewa in Negombo, Kotmale, Kumbuk-

wewa in Kurunegala, and Anuradhapura ; is unmarried ; father, Sinhara Davit Silva of Kaluwamodara ; cousins, Selinda Nodris Silva of Kaluwamodara, Anthonidura Seneris Silva of Demotewa, Anthonidura Sadris Silva of Kumbukwewa, and Anthonidura Jamis Sinno of Kotmale ; is well known to the Police Vidane of Kaluwamodara, the Village Sergeant of Moragalla, and to the Jailer and some of the guards of the Welikada Jail ; the Police Vidane states that accused's hair is cropped since offence committed. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 3,313 for his arrest.

Tuduwevattage Kiri Appu ; charged with theft of bronze wire at Hatuwapiadigama on May 28, 1897 ; is a Sinhalese of the Chando caste ; religion, Buddhist ; is unemployed ; age, 50 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, thin, pointed ; mouth, ordinary ; teeth, long ; eyes, ordinary ; hair, partly black and partly gray, tied in a knot ; beard, shaved ; birthplace, Hatuwapiadigama in Talpe pattu ; general residence, Hatuwapiadigama east ; haunts Midigama, Goiyapanaya, Ahangama, and Kirembe ; is married ; wife, Wedamulla Madinage Punchi Hamy, lives at Hatuwapiadigama, has eight children ; brothers, Tuduwewattage Kirolis, Sino Appu, Semi Appu, Siman Appu, Baisa Appu, Sian Appu, and Andris Appu ; sister, Caronchina ; son-in-law, Hewawassan Rewulge Baronchi Appu ; friends, Lankageeganage Baboris and Denoris of Kirembe ; relations, Rewulgé people of Hatuwapiadigama ; is well known to the Vidane Arachchi and to the Constable Arachchi of Ahangama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 25,382 for his arrest.

Galahenkandage Nandorisa ; charged with robbery of a bottle of arrack at Tana Baddegama on June 3, 1897 ; is a Sinhalese of the Jaggery caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 21 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark ; nose and mouth, ordinary ; teeth, filed ; eyes, long ; hair, black, tied in a knot ; wears a scanty beard ; birthplace and general residence, Galahenkanda in Diviture of the Gangaboda pattu ; haunts Miriyagalkanda and Kosgallana ; is unmarried ; keeps a mistress at Galahenkanda ; sister, Kaluwahakuru Dino of Galahenkanda ; friend, Hewanandurege Tewanis of Galahenkanda ; is well known to Abraham Dias, Police Officer of Diviture. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 25,176 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with cattle stealing at Batuwanhena, Bentota-Walallawiti korale, on June 30, 1897. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 16,826 for their arrest:—

(1) Ponamperuma Arachchige Johanis; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 35 years; height, about 5 ft.; make, ordinary; complexion, dark; nose, large; mouth, ordinary; teeth, filed; eyes, hazel; hair slightly copper coloured; parangi marks on the right instep; birthplace, Elpitiya in Bentara Walallawiti korale; general residence, Batuwanhena; haunts Godamuke (Pediwatta in Kalutara District); keeps a mistress; father, Ponamperuma Arachchige Jeris of Batuwanhena; mother, Pathirige Loku Hamy of Godamuke; uncles, Police Officer of Elpitiya and the Registrar of Elpitiya; is well known to the Headmen of Elpitiya and Opatha.

(2) Adimalkankanange Suaris; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 28 years; height, about 4 ft.; make, ordinary; complexion, fair; nose and mouth, ordinary; teeth, small; eyes, large; hair, slightly copper coloured, tied in a knot; beard, slightly copper coloured; has a scar on one of the insteps; birthplace, Bentara Walallawiti korale; general residence, Omatta; haunts Pediwatta in Kalutara District; is unmarried; cousin, Helembuge Erolis of Digala; is well known to the Vidane Arachchi and Police Officer of Omatta and to the Headmen of Elpitiya division.

Pana Mitharu; charged with theft of coffee at Slave Island, Colombo, on August 16, 1897; is a Coast Moorman; religion, Mohammedan; occupation, boutique-keeper; age, 30 years; height, 5 ft. 7½ in.; make, slender; complexion, dark; nose, blunt; mouth, ordinary; teeth, small, regular; eyes, dark brown, oval; head, clean shaved; wears black thick moustaches and a full beard, cropped; smallpox marks on face and body; right ear, bored; left elbow deformed—is unable to extend that arm, and has it always covered with a handkerchief; birthplace and general residence, Siruthandu, Taikaterru street, India; haunts Washers' quarters, Colombo; wife, named Koddichiravu Pethi; daughter, named Meenachy, 4 years old; mother, Savu Umma, all of Taikaterru, Siruthandu, India; aunt lives at the Washers' quarters, Colombo; is well known to Headmen Sangaramuttu Nadan and Ponnaya Nadan, who live near the house of the Annavi of the Roman Catholic Church; accused lives in a new house in Sea street adjoining the house of one Halinkruvidu, a spinner woman; is a trader in pigeons, and has a large cot in his premises—the only cot in the place. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 49,003 for his arrest.

Meera Pulle, son of Kader Saibu *alias* Cadersah; charged with the theft of 3 cwt. 2 qr. 15 lb. of coffee at Slave Island, Colombo, on August 16, 1897; is a Coast Moorman; religion Mohammedan; occupation, boutique-keeper; age, 35 years; height, 5 ft. 6 in.; build of a middle stature; complexion, dark brown; nose, pointed; mouth, ordinary; teeth, well set; betel stains between the teeth; eyes, dark brown, oval; head, clean shaved; wears slight moustaches; has slight smallpox marks on face; birthplace, Sirithandu, 2 miles from Nattathi, Centre road, India; haunts Colombo and Kandy; is married; has three sons and a daughter; brother, Mammali of Sirithandu; is married to the daughter of one Kader Meedin deceased, of Kuruvithurai, India; brother's wife named Jainambu, she is about 20 years of age, and has a daughter; is well known to a man named Arthooran, who lives at Sirithandu, India, who can also give information about him. The District Judge of Colombo has issued warrant No. 1,432 for his arrest.

Wiritamullegamage Charlis; charged with robbery (robbed a purse belonging to Jayasekara Hettichchige Don Aberan) at Kahawatta on September 6, 1897; is a Sinhalese of the Chando caste; religion, Buddhist; age, 25 years; height, 5 ft. 3 in.; make, thin; complexion, dark; nose, ordinary; mouth, small; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears a pointed

beard; birthplace, Hitinamaluwa in West Giruwa patti; general residence, Koratota; haunts, Hitinamaluwa and Koratota; keeps a mistress at Koratota; has a daughter; father, Wiritamullegamage Don Bastian of Hitinamaluwa; uncle, Wiritamullegamage Davith of Nalagama; is well known to Puwakdandawaguruge Don Aberan de Silva, Police Officer of Hitinamaluwa. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 11,150 for his arrest.

### STOLEN.

ON October 10, 1897, from a garden called Sannati-valavu at Chavakachcheri: a black cow branded  $\sigma$ , 8 years old; also a white cow, 5 years old. Owners, Arumugam Velu and Vallimuttu daughter of Sinnappillai.

On October 11, 1897, from a compound at Sankanai: a black cow branded  $\sigma$ , 2 years old. Owner, Nakamany Arumugam.

On October 12, 1897, from the cooly line at Stockholm, Maskeliya: 1 pair gold earrings, 1 pair gold murugu, 1 silver waist-chain, 1 pair silver bangles, 1 pair silver toe rings, 3 silver rings, and Rs. 20 in cash (in rupees and small silver). Owner, Soopyah Kangany.

On October 14, 1897, from a back verandah at 3rd Division, Maradana: 6 chickens of different colours. Owner, G. D. Cornelis.

On October 15, 1897, at Naranpitiya: a red bull branded  $\sigma$   $\vartheta$   $\varnothing$ , also; a hackery bearing No. 324, painted white, wheels painted red, top of tent painted blue, inside of tent painted yellow. Owner, Wetanachchige Don Cornelis Appu, of 74, Nakalagam street, Grandpass, Colombo.

On October 20, 1897, from the fowl-house of St. John Del Rey: 1 gray coloured turkey cock, 1 black turkey hen, 2 Shanghai cocks, 2 Shanghai hens, and 3 ducks. Owner, Mr. E. Glenville.

On October 20, 1897, from the provision storeroom, No. 1 D, Jail road, Borella: 6 bottles brandy with labels marked "A. S. Fernando," 3 bottles portwine with labels marked "A. S. Fernando," 52½ lb. sugar, 1 cwt. of crushed sugar, 1 bottle gin, 1 alpaca umbrella, and a white alpaca cloth. Owners, D. B. Attapattu, contractor, and M. D. Juan Appu.

On October 23, 1897, from the godown at Mount Vernon estate, Dimbula: Rs. 150 in cash in notes and silver, 1 pair gold earrings called maladu, 1 pair gold earrings called thanatty, 3 drill coats, 2 white shirts, 1 pair sayah vetty, and 2 white turbans. Owner, R. Christian Samy Pulle.

### STOLEN OR STRAYED.

ON September 25, 1897, from the pasture land at Korakkankaddu in Karachy: a black he-buffalo branded  $\sigma$ . Owner, Sithamparapillai Veluppillai.

### NOTICE.

THE under-mentioned promissory notes advertised for in Hue and Cry No. 1,470 of October 15, 1897, have been found: 1 promissory note for Rs. 900 given by S. Idroos, 1 promissory note for Rs. 500 given by A Udu-man, 1 promissory note for Rs. 500 given by S. S Abdul Rahaman, 1 promissory note for Rs. 750 given by A. Uduma Lebbe, 1 promissory note for Rs. 250 given by V. R. M. Vangadasalam Chetty, 1 promissory note for Rs. 250 given by D. Samarasekara and D. Perera, 1 promissory note for Rs. 250 given by K. A. Abdul Carrim & Co., 1 promissory note for Rs. 250 given by S. M. A. Supremanian Pulle and S. Seeny, and 1 promissory note for Rs. 167·57 given by A. Adam Saibo.

පොලිසියට ඕනෑමරණ ඇය.

(1) କାଳ, ବୋରିକଣେଟିରିଙ୍ଗେ ଡେମନ୍ଡ; ଦ୍ୟାନ, ଦିନ  
ହଳ; କିଲ୍‌ଡେ, ଦେବିତେଜାମ; ଅଶ୍ରୁ, ବ୍ରମିତାମ; ରଜସ୍ଵାଳ,  
କେବିପିଲ୍‌ଚାର ଉକରିଲେ; ପଥସ, ଅଲିର୍ଦ୍ଜେ 18ବେ ପଲବ ଆଏ;  
ଦ୍ରୟ, ଅଧି ହିଂଦେ ପାତନ ଆଏ; କୌରାଯ, ଆମୀଜନାଦେ; ପାପ,  
ଲଜ୍ଜନାଦେ; ଖାତେ, ନେତରଲାଲୁ ଆଏ; କବି ଜକୁ ଆଏ,  
କୁରିନାଦେ; ଧ୍ୟ, ପାଲୁ ଆଏ; ଉଦ୍‌ଦେଶେ, କଥି ଫ୍ରିଜ୍‌ରେ  
ପାରିବେଳେ, କୁବା ନାହିଁବେ ବିଦ୍ୟୁତ୍; ଯିନ୍ଦ୍ରା ଲାଗେ; ଅନ୍ତରିଲ,  
ଅନ୍ତରିଲ୍‌ପ୍ର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଆଏ; ଦରନ କାଳ, କୋରନାକଲେଲ;  
ବୋରିକଣେଟିରିଙ୍ଗେ ପାଦିନ୍ଦିରି କୁମାର, ତୁମାଲୁକୁ, ମୋହା  
ମୁଠେ ପେର୍‌ବ୍ରାତିଲୁକଣ୍ଠା କୁନ୍ଦିନ୍ଦିନେ ପନ୍ଥକୁ ବେଳେଲୁଲିଲ; ନେବା  
ଦେବିତିରିତ କୈବିଜେନ ବିଶେ, ଛାନ୍ଦିପେବାଲୁଲୁଲିଲ; ଅଭିଵହା  
କଣୁ; ପିଲା, ବୋରିକଣେଟିରିଙ୍ଗେ ଅଭିରିଜିତ; ମାମି, କୁନ୍ତି  
ଦୁଃଖପନ୍ଥୀବୁଲେ ମାର୍ଦୁରି ପିତକଲ୍ ଅରଲିତ ଜକୁ ମାନାଲିଗଲ  
ଦେବ, ଦ୍ରିଷ୍ଟ ବିଷର; କୋରନ୍ତକଲେଲେ ଜକୁ ବିଦ୍ୟାଗମେ ଯନ୍ତ୍ର  
ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘନିବା ଏବଂ ଭୁବ କୋରୁଥିବାର ଦ୍ରିଷ୍ଟି ଆଏ.

(2) බොරිභනත්තීරියේ ඉරෙණුල්පේ ; ජාතිය, සින්  
හළ ; කුදැක, තොවිගෙම ; ආමත, බුබාගම ; රසකාව,  
තොවිකුණු කෙටිව ; වධය, අභරදු ඩෑන් පමණ ඇතුළු ;  
දිය, අඩි 4කි, ඇගල් දිය ; නිරෝස, කුසයි ; කළු දුරිජු  
රාවයි ; කාංස්, උලුව ඇතුළු ; කට්, පුනාරියි ; දැන්, ගාලු  
ඇතුළු ; ඇස්, රණ්ඩුව පාවයි ; කෙරවාලා ඇතුළු ; ඉස  
කෙස්, කළුයි, දිකුයි, නිස් මේව බිඳුලා ඇතුළු ; උඩු  
යෙලු සහ රවිල, විකන් ඇතුළු ; අන්වල, අකරිදුපු  
ලංඛු ඇතුළු ; උපන් ගම, ප්‍රංශුවිකෝරල් බෙන්  
කාම පෙළුවාරණ්ඩු ලෙස ; බොහෝගැසයින් පැනින් ස්ථානය,  
හින්දුම්පාන්තුවේ මාවලයම්, මොලුවුරේ සහා, තොඩි  
වැල්ල සහා, ලේල්වල ; නොකන් ප්‍රචර ගැවයෙනා  
තුළු, සූපලුවල්වල ; අව්වනාකාවා ; පියා, බේරිභනත්  
තීරියේ අදිරියයා ; මාවලරු, හින්දුම්පාන්තුවේ ප්‍රස  
කලු ආචල් සහා විදුල්ලයේවන්නේ මාවලයම් සෞ  
ජිස් ඔපියර නොරණ්ඩු සහා තියාගම ගම් වූලාදුනි  
යාට මොනුව තොදුෂකාර දැනුම් ඇතුළු.

କାଳେ, ଦେଖିବାର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲ୍ଲିରେ; ତୋରୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ 1897  
ଜାନ୍ମ ମୁଦ୍ରା ମତ 19 ଲେଖି ଦିନ କାଳିକାର କୋପାଲୁଙ୍କ ମାର  
କାଳେଲ୍ଲଦି ବେଳେଦ୍ଵିତୀୟ ହୈନିଯେବୁର ବନ୍ଦିକାଳୀଯ  
ଦିନ୍ୟା ଫେରୁରେବେଳାରୁ କରଣ୍ୟ ଲୋବ କିମ୍ବାଦି. ଯନ୍ତ୍ରିଯା  
ଦିନଗତି; କୁଳୀ, ଅଲାକାମ; ଅଗତ, ବୁବି, ଅଗତ; ରଜତବିନ୍ଦି  
ନୀତି; ପାଦି, ଅଲିହ୍ରୁ 22ବେ; ରତ୍ନ, ଅବି 4ଚି; ଅଗତ୍ର ଚିତ୍ତ;  
କରିରକ, ବର୍ମିଲୋରେନ୍ଡର ଆକ୍ରମ; ପାପ, ଲଜ୍ଜାକବି; ନୀତେ,  
ବନରଲୁଳା ଆକ୍ରମ; କର, ସାମାନ୍ୟକି; ନୀକବି, ପ୍ରକାରିତି;  
ଧୂର୍ବ୍ଲୁ, ଏରିତିର୍ଦ୍ଦୟପ ଆକ୍ରମ; ଆକ୍ରମ, କାର୍ତ୍ତିକିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦୟ ପାପିତି, ପ୍ରକାରିତି;  
ବୁଦ୍ଧକେଜୀ, କାର୍ତ୍ତିକୀ; ପ୍ରମିଯାଲୀ, କୁଳାଲୁ ଆକ୍ରମ; କାନ୍ତାଲୀ  
ବୁଦ୍ଧ; ଶକ ଅକାକ ଆକ୍ରମିତ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଆକ୍ରମ; ଲପନ  
ଯତ ଯତ ବେଳେକେଣେଇନ୍ ପାଦିନ୍ଦରି ଆକ୍ରମ, କାଳିକାର  
ଦିନ୍ୟାକିରିକ ବୁଦ୍ଧି ଅନ୍ତର୍ଭାବ ବୈଦ୍ୟନ୍ତିର୍ଦ୍ଦୟର; ତେବେ  
ପେନତିତ କୁଳିବେଳେ କୁପ୍ରା, କୋଳିକି ଲରିଯାକବି, ତେବେ  
ପ୍ରମିତ ଦିନ୍ୟାକିରିତେବେ, କୋଶିମିଲେ, ନୂରିଶ୍ଵରକୁଳ ଜଣା ଅନୁ  
ର୍ଯୁପ୍ରତିର କୁଳିକିମୁକ୍ତିରେ; ଅନିତକୁଳକବା; ପିକୁ, କାର୍ତ୍ତିଲୁ  
ଚୌରାଜିନୀକାର ଆନିନୀ ଦିଲ୍ଲିରେ; ଉତ୍ସିତିକା, କାର୍ତ୍ତିଲୁମୋର୍ଦ୍ଦର  
କେଳିଲ୍ଲିଦ କେଳିଲ୍ଲିଦ ଦିଲ୍ଲିରେ; ଦେଇମାରିବା; ତେବେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀନ୍ଦିର  
କେବେନିରିଦ ଦିଲ୍ଲିରେ, କୁଳିକିମୁକ୍ତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀନ୍ଦିର ଆକ୍ରମିତ  
ଦିଲ୍ଲିରେ ଜଣା କୋଶିମିଲେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀନ୍ଦିର ଦେଇନିର ଦିଲ୍ଲିରେ  
ଜୟେଷ୍ଠ କୁଳିକିମୁକ୍ତିରେ; କାଳିକାର କୁଳିକିମୁକ୍ତିରେ କାଳିକାର  
କୁଳିକିମୁକ୍ତିରେ କାଳିକିମୁକ୍ତିରେ କାଳିକିମୁକ୍ତିରେ କାଳିକିମୁକ୍ତିରେ

କାଳ, ହୃଦୟରେଣୁକରେ କିମିତପ୍ରତିପଦିତ; ତୋରୁ ଲଭି 1897 କାହିଁ  
ମୁଦ୍ରିତ ମାଜେ 28 ଲେଖି ଦିବ କ୍ରମିତାରେଣୁକରେ କିମିତପ୍ରତିପଦିତ  
କାଳେ ସୋରକିମଳାଯ କିମିତା ଫେରୁତାରେ ପରିବାର କରାନ୍ତିଲୁବି

සිලිය; ජාතිය, සිනහල; කුලය, වාසයේ; ආම, බ්‍රඩ්වාගම; රජකාවන් තැන; වෘත්ත, අවිරුදු 50යි; උය, අධිකයි, ඇගල් සිය; ගෝරුද, කුසයි; පාටි, ගඹ දුෂ්චරිපාටයි; හාසෙ, හිතිය, ලලවී අයු; කට්ට, සාමාන්‍යාක්‍රියාක්; දැන්, දැයියි; ඇයේ, සාමාන්‍යාක්‍රියාක්; ඉඩක්සිස්, පාරාගුවක්සිස්; පාරාගුවක්සිස්, පාරාගුවක්සිස් නෑමිව බිඳුලා අයියි; රැවැලි, මූල්‍යාලා, අදාළ; උන් යම්, කළුප්පෙන් තුළෙවී කුඩාවාපිඳියාම්; බොහෝසැයින් පදිංචි සාමාන්‍යය, දකුණු නැවතියාදියාම්; නොයෙක්විට ගුවයෙකු තුන්, මිදියාම ගොයේයාදාත්, අකුණුම් සහා සිරැකි; විවිතා තියා; පුත්, වෙදුලුල්ලේමදිනයේ පුන්තිකාම්, පදිංචිව සියිල්ලේ භූවාපියාදියාමේ; දරුවේ අවදෙනෙක් අයු; පැහැදුරයේ, ප්‍රාදුවත්තානේ සිරෝලිස්, සින් කුඩාප්‍ර, පිරිඅඟප්‍ර, සිල්බඟජප්‍ර, රියිජප්‍ර, සිජන්ඡජප්‍ර සහා අඩුජප්‍රජප්‍ර; පැහැදුර, කරුගැඹිවිකා; එස්ථා, ටෙවා නැවතියා නැවතියාලුල්ලේ බෑ, ගෙර ඇස්විජප්‍ර; යාංච්වේ, කිරැජී ලුන්කාංකානයේ ගැබේරිජ සහ දිජේරිජ; හැඳුවේ, ප්‍රවාහියාදියාම් රේවිලෝ මිනිස්සාය; අභ්‍යන්තර විදුත් මොහුව ගොඳ ආරවිත්ව සහා; කොස්කාපල් ආරවිත්වින් මොහුව ගොඳ ආකාර දුනුම් ඇඟ. යාංච්ලේ පොලිස් නැවතියාරත්තා විසින් අතික 25,382 දරණ වරජනුව මොනු ඇල්ලීම පිහිස පිටකර ඇය.

මෙහි පහත සඳහන්කර තිබේන දෙශීදායා විසින් වශී 1897 ක්වූ දැනු සියලුම මුදල් පිළිබඳ රැල්ල ගෙන්නාට බිජුවන්ගෙන්ද කරන් හෝ රැකිම සාලාය තියා ඇඟාරේෂ්පන්ද කරණුලුව සියලිය. බල පිරියේ පෙරාලියුද්ධයාරජු සියින් අඩුවිය 16,826 දරණ වරණ්ඩුව ලේඛිත ඇල්ලුව පිළිස එකර ඇත.

(1) නම්, පෙ, සහ තැම්පරේටු අඟවිලින් තේරකානීයි;  
 ජනීය, සිස්කොල; කුලය, ගොලීඩොම; අගම, බ්‍රිඩ්;  
 ගම; රස්සාව, නොවිඹුත්කෙරීම; වෘත්ත, අවිරුදු මින්ස්  
 ප්‍රිඩ ඇඟ; උස, අඩ්‍රික්ස ප්‍රමුඛ ඇඟ; සැරිරය, සාම්,  
 සායයි; පාට, කළීයි; කාජේ, ලොඡයි; කට, සාම්,  
 සායයි; ද්‍රෝ, කාලා ඇඟ; ඇඟ, රණවන පාටයියි; ඉස  
 කෙසේ, එකක් බඩිපූදායි; පරුණ ලුණුව මුළුප්‍රාග්‍රැම්  
 ඇඟ; උරන ගම, වලුලුවිටිකෝරුල් නොනෙවා  
 ඇල්පිටියෙයි; වොශේසසියින් පැදිඟිත ස්ථානය, බිඩු  
 වන්තස්සෙන්; කොයෙන්තිට ගුවෙසක ගැඹු, ගොයා  
 මුණේ කළීකර දිස්ස්ටික්ස් ආවේලී පේදුවන්නේ; ගැනීයක්  
 මොඩු වකමේ ඇත; එයා, බිඩුවන්තස්සෙන් ගොඩකම්  
 පෙරුම අඟවිලින් ජීරියි; මලි, ගෙඩ්මූල්කපුනිරුණෙන්  
 ලොඡකාම්; මාලාවරු, ඇල්පිටියි පෙ, මුළුස්බිසර  
 යායා; ඇල්පිටියි ජීරිස්ටරද; ඇල්පිටියි සභා ඕපාත  
 යනුම්ලාදුන්නට මොඩුව කොදාඟක: රුදුම් ඇය.

(2) കാലി, തീംഭലേക്കന്നു; കാന്തഞ്ചേ സ്വാഖരിപ്പ്; ദയവി, കിഴങ്ങളു; മുളാ, തൈ, വീതൈ, മാ; ആമാ, മുഖി, ഘാമാ; രജാവി, തൈ, വീതൈ, മുളാ; വയസ്സ്, അവറ്റെ കുറവാണ് പാഠിക്കാൻ ആവി; ദൃഷ്ടി, അദി 4ക്ക് പാഠി ആവി; അരീരാഗ, സാമാഖ്യാദി; പാ.വ., ലുജ്ജിനാദി; കാഞ്ചേ പ്രകാശാ കാലി, സാമാഖ്യാദി; ദൗൾ, പ്രഭരിദി; ആദേ, ലോക്കുദി; ഉദക്കേജ, മിക്കയു കിലാപാടിക്കി.

කොත්තේව බිඳුලා ඇයේ; උපුත්තුලේ කැලඹක් ඇයේ;  
දුර්ජ්‍යම, වලල්ල එවින්සේරලේ බෙන්කොට; බෛඩ  
හෝසේයින පදනම් ස්ථාපාදක, තිබුවට; තො.යොන්ටිට  
ගැවසෙන හැඳු, කත්තර දිස්ත්‍රික්කුවේ ඒද්ධුන්නේය;  
අවශ්‍යාකයා; මස්සිතා, දියල තෙලුඩීයෙ ඉරෝපියේ;  
තිබුවට මිද්දකෘතවිට සහා පොලිය ඔහුගේ අභිසරට සහා  
අල්පිටිය පලාතේ ගනුමුලාදුනියාටන් මෙහුව හොඳ  
ආකාර දූෂ්‍යම් ඇයේ.

නම, වියපූල්ලේ, පාදරසයිටු කොළඹෙහි කාඩ්ටර් සාගේ පුතු; මොනු වම් 1897 ක්‍රියා ඇගැස්තු ලද 16 වෙනි දින කොළඹ කොළඹ නීරත්ත්වය විදියේදී කොළඹ නීරත්ත්වය 3.2-15ක් සෞරකමිකලාය යියා ආශ්‍රාරෝ පහක කරනු ලබ සිටියි. ජාතික, ව්‍යවස්ථේ මරණකා ලායා; අභ්‍යන්තර, මොනාවින් තාක්ෂණය; රසකාල, සංචිකාරයා; වෘත්තිය, අවබුදු පිරියි; උරු, අස්ථි පිරියි, අභ්‍යන්තර, මිනින් වෘත්තියේදී, එහි ඉතුරුපාඨ්‍ය; නාභේ, උරුවායුරු, කැඟ, උරුවාන්තයි; දැන්, හිරියිදැන් ඇති; බුල්යෝකාහාට දෙවල ඇති; ඇත්, සාම දුෂ්චරුපාවටි, දිගරියි; ඉස, විනාලා ඇති; උම්බියිල, පිකන් ඇති; ව්‍යුරිලක්සු මුන් ටිකන් ඇති; උච්චාම්, සිරිත්තුව්‍යාය; ඉන්ස්ථියාලේ හැල්ඩිරින් සාන්ටර් රෝමින්ත් ඉද නැතුළුම 2ද; බොයයක් තිව ගැවයෙක තුළු, කොළඹි සහා මහානු වර; විවාහකයා; පිවිල් පිරිමි තුන්දෙනයි, ගැනු 1පි; සැකෝදරයා, සිරිත්තුව්‍යායක් මුත්ම්ලිය; ඉන්ස්ථියාලේ කුරිලිතුරේයින් නැස්සිය කාදරමින්තේ දුවෙන්ය; සැකෝදරයාගේ ගැනීගෙ නම, සේවකාලුවා; මුව අති රු 5 පු වහය ඇති; දුවක් සිටින්වා; තුන්වාලි සිල්දුත්තුව්‍යාරින් උදින්විට් සිල්නා අස්ථියෝරුස් දහ ඇත් තොවුව් ගොඳුඩාර දුනුම්පිටුවා, පෙන්නක් කොළඹ මෙම පැයිතිකාරයා ගැනු කුම්මි දෙනාන් දුකානට ප්‍රතිවාන. ගොලු දිස්ත්‍රික් ස්විකාරකාය එස්ස් අධික 1,432 උරුණ් වර්ත්ත්ව මොනු පැල්ම් පිනිස් පිටකර ඇතු.

නම, එරිකමුල්ලුගුණයෙන් වාර්ලස් ; මෙවැව වේ 1897 ක්‍රි. සැප්තෝම්බර් උක් ග්‍රැන් මෙන්දුන්දී ජය නේ  
කර හැඳු අව්විතෙන් දෙන් අකිරන්ගේ කරපයේක් සෞර  
කම්කුදාය තියා දූෂ්‍යාරෝපය කරණුවේ සිරිය.  
තහිර, සින්හල; කුලු, වන්තේර්; අභම, බ්‍රිඩාභම;  
වෘස, අවරුදු 25ක; උස, අඩු 5ක, අභල් 3ක;  
ගැරුණ, කුසැස, පාට, කළුම්; ණාසේ, සාම්ඛ්‍යය; කට,  
පුළුවිය; දත්, ගැටිලියව ඇත; ඇස්, කළුම්; ඉකශේස්  
කළුම්, කොඩ්වෙට බිජෙලා ඇත; රුව්ල උවට ඇත;

ଦୂରତା କେତେ ଅଛି, ବିଜନ୍ମାରୁର ଗ୍ରୌଲାରହିତୁଳେ କିମିକାହିଁଥିଲେ; ବେଳେ ଏହାଙ୍କୁ ବସିଲା ପଢ଼ିଦିଲା ଖୁବିନିଯ, କରନ୍ତୁବାପ; ବେଳେ ବେଶକରିବ କୈବେଳନିଯିବୁ, କିମିକାହିଁଥିଲା ଖୁବିନିଯ, କରନ୍ତୁବାପ; ଦୟକରି ଲୋଭୁଷିତ କିମିକାହିଁଥିଲା ଖୁବିନିଯ ଆହି; ଦ୍ଵେଷକରି ଆହି; ପିତା, କେବଳ ଲାଗିଲା ପଦିନିଲା ଲିରିକଲିମ୍‌ଲୁଗାଲେଣେ ଦେଖି ବିଚାରିବାକୁ; ମାତ୍ରା, ଖାଲିଲାକାର, ଲିରିକକୁଲିଲ୍‌ଲେଗାଲେ ଦେଖି ଆଖିଲା; କିମିକାହିଁଥିଲେ, ପ୍ରୀକ୍ଷଦିନବିବେଳୁକୁବେଳୁକୁ ଦେଖି ଦେଖି ଆଖିରକାମ ଦିଲିଲାବୁ, ପେକ୍ଷିଦ ବେଳିଯର ମୋହି ବେଳା ଆଧୁକାର ଦ୍ଵାନ୍ତ ଆହି. ବନ୍ଦରଗ୍ରାନ୍଱େ ପେକ୍ଷିଦ ବୁଲିଯାରକୁ ବିଜିନ ଫିଲିମ 11,150 ଦରଣେ ଲିରିକ ମୋହି ଆଲ୍‌ମିଲିମ ପିନିଃ ପିଲିକର ଆହି.

සොරකම් කරන්ව සෙදුනා.

වලි 1897 ක්‍රියා මත වෙත මෙහි 11 වෙනි දින පැවත්සා නෙයේ එකේ මිදුලක ඉද : වයස අවරුදු 2 ඇති පැවත්සා ගාන්ධි පිට X ද, පැවත්සා පිට X ද, මොල්පිශ්චම්පිට - ද, වන්පුන්නේ කෘතවූලුවීට X ද, යන මේ තීව්රතා ප්‍රථිස්කා ඇති කෙත් එලඹෙන් 1ද. අයිතිකාරකා, නායු මෙහි අරුබුමෙයම්.

වති 1897 කුටු තන්ටෙමු වස 12 වෙති දහ මස් කෙකියේ ඉස්ටෝන් නොලෙම්මෙන් කුලිකාරධියෙන් ලැයිම් තබි : රත්සරණ ජේ අරුණෝගල් රෝමු 1ද, රත් කරණ ජේ “මුරුගු” රෝමු 1ද, රිදි හෙඳි 1ද, රඳි වලුත් රෝමු 1ද, රිදි කකුලේ ඇම්පිලි මුදුලෝමු 1ද, රිදි මුදු 3ද සහ පුද්ගලික රැඹියල් 20ද, (රැඹියල් සහ පොකි රැඹියාලිය). අධිකාරයා, සුද්ධීතා කෙරායි.

වසි 1897 ක්‍රි ඔත්තේ ඔත්තේ වෙති දහ තුන  
වෙති කොට්ඨාසේ මැරදුනේ පිට බලරුදේ ඉද : නො  
යෙකුපාට කුකුල්පාටවි 6 දී. අධිකාරයා, පී. ඩී.  
දෙරානේසිජ්.

වලි 1897 ක්‍රි ඔක්තෝබර් වන 15 වෙනි දින නාර-ජේස් පරියේදී : න. ඩ. ම. සුවරණ ප්‍රථමසාමායි රඳපාට ගොන් 1ද සහා කැන්තේ අදාළුපාඨ්‍යන් කහාපාට යාප තුන්නේ මූදුනෑන තිල්පාට යාප රේද්වල රඳපාට යාප සූද තීතික යාප අකික 324 දරණ ණාකරි කරනු ලැබේ 1ද. අඩවිනාරය, ශේෂා ගැයියරපාස්ලන් බාගල්ලු ගන්නාට එළු අඩවියේ එළු අඩවියේ දෙරු කොරෝන්ස්ප්‍රෙස්ප්‍රෙස්.

වලි 1897 කුට් ගණනේට මස 20 වෙනි දින සැප්තෙම්බර් ජෝන් විල්ඩ් රැයිල්දී එක්ස් හිංකුලුගැසි ඉදි: අභ්‍යාච කර නො තුළ 1ද, කුඩා ව කුඩා කාස නිසිලියේ 1ද, සැප්තෙම්බර් 2ද, සැප්තෙම්බර් 2ද සහා තැබූ වේ 3ද. අයිතිකාරයා, ප්‍ර. ගැලුණුවත්ති මෙහෙමයා.

වලි 1897 කුට්ට බණවෙමු මස 20 වෙනි දින බොද්‍ය ලේලේ සේරගෙදර පාරේ අඩිකි 1 D දරණ කුම් ඉස් වෙශ්‍ර කාවලේ නිසි: A. S. Fernando පට ලියාලා ලකුණු ඇති බැඩියාඩ් බේසාල 64, A. S. Fernando පට ලියාලා ලකුණු ඇති පෝරිටිචුයි බේසාල 34, සිංහ රාජ්‍ය තැල 52/4, කුඩා කරපු සිංහ තොඳර 14, එන්බේසාල 14, ඇල්පෙකා කුඩා සහ 14 සහ පූජ්‍ය ඇල්පෙකාරදී 14. අධිකිකාරයෝ, කොඩකරන්තුකාර ව්‍ය. ඩී. අනු පත්‍රිකා සහ පූජ්‍ය පූජ්‍ය ව්‍ය.

වලි 1897 ක්‍රියා තෙක්ටො මස 23 වෙනි දින දූල්ලේල් මුද්‍රිතව එමගින් එම පැවත්වා ඇත්තේ නිසි මුද්‍රා ලෙස රුපු පැවත්වා ඇත්තේ නිසි මුද්‍රා ලෙස 150ද යොට්ටිව සහා උදිකාසිද, මලංඩු හෝ නිර්ජ ප්‍රතිඵල් අරුණු ගල් ජෝඩ් දී, තහවුරු ක්‍රමීනි රෙඛන නීති නීති අරුණු ගල් ජෝඩ් දී, දීර්ඝ නීති අරුණු ගල් ජෝඩ් දී, ප්‍රංශ කමිස දී, සාධාවෙටි ජෝඩ් දී සහ ප්‍රංශ දුර්ජ්‍ය දී, ප්‍රංශ දී, ආහාර ක්‍රියා දී, සාම්ප්‍රදාලේ.

සොරකම්කරණට නොහැන් ද්‍රව්‍යවත්තේ  
සහ්ව සෙදුනා.

**ආ** එම 1897 ක්විසුපිටුවේ මස 25 වෙති දින කරවිලියේ  
කොරක්කන් කාබිචේ බැවූ තෝරයා නේ ඉද;  
පසකාගා නේ පිට (( ද, පැන්තක න ද, කනුවුලුපිට × ද,  
යන මේ තීවරණ ප්‍රථ්‍යේස, ඇති ගත්තා ව මිගා න 14.  
අදියිකාරකා, සිද්ධිපුර පිළුල්ලේ වේඩිප්පේල්ලෙයේ.

ଦୁଃଖବିମନ.

**ඖ** එම් 1897 ක්‍රියා තක්වේමු මස 15 වෙති දින අඩික  
1,470 දරණ කොටු ඇස්අල්ලක අධ්‍යවලිරේ ප්‍රසිඩ්හි  
කරසීඩු කි මේන් පැහැ සඳහන්කරන්නේ කි ප්‍රාමිශේරී  
නොවේ සං වෙන්ව ගෙදුනා ය : ඇස්. අසිඩරුස් විසින්  
රුපියල 900 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද. එ.  
දෙමාන් විසින් රුපියල 500 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී  
නොවේ 1ද. ඇස්. ඇස්. අඩුල් රුපියා මිසින් රුපි  
යල 500 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද. එ. දෙමා,  
ලේඛිකි විසින් රුපියල 750 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී  
නොවේ 1ද. වි. අර්. ඇම්. වෙන්වා භාගුලු විසින්  
රුපියල 250 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද. වි.  
ප්‍රාමිශේරී සහා ඩී. සමරසේකර විසින් රුපියල 250 ට දිලා  
ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද. නේ. එ. අඩුල් කරම්  
සහා ඝමා ගැටු විසින් රුපියල 250 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමි  
සේරී නොවේ 1ද. ඇස්. ඇම්. එ. පුද්ගල්මනයෙන් ප්‍රාමි  
ලේ සහා ඇස්. සින් විසින් රුපියල 250 ට දිලා ක්‍රියා  
ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද. සහා ආදම් සායන් විසින් රුපි  
යල 167.5 ට දිලා ක්‍රියා ප්‍රාමිශේරී නොවේ 1ද.

பொனிசுக்குந் தேன்வையான ஆட்களின்  
விவரக்குறிப்பு.

கிழே சுட்டப்பட்ட விவரத்தைக்கொண்ட இரண்டிப் பேர்கள் கஅக்கம் ரூபு சித்திரையன் க்கு ந் ட., தெறா ரன்கல் என்னுமிடத்தில் ரூபாய் 50 வெகுமதியினால் ஒரு “செக்” களாவு சித்தார்க்களைக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவர்கள். இவர்களைப் பிடிப்பதற்கு பலபிடிய பொலிஸ் நீத்வான் விட்டிருக்கிற விறுங்கு இலக்கம் கூக்குகிறது :—

(க) பெயர்-பொறிதன்திறிகே ஜேமிஸ், சிங்கவன், வேளாளன், புதுது சபை, கிருஷ்ணன், வயசு-ஏறக்குறைய கஸி, உயர்ம்-ஏறக்குறைய அடி டி, சாதாரணமான தேகம், தெளிவான நிறம், தோற்றமான மூக்கு, வாயும் சனங்கும்-சாதாரணமானவை, ஆராவுபண்ணியிருக்கிற பர்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கருமைக்கலந்த கபில நிறமுள்ள பயிர், மயிரில்லை, கைகளில் அம்மக்குறிசுண்டு, பிறந்தவிடம்-பொறணக்கலை, பொதுயிருப்பிடங்கள் - ஹின்சிம்பற்றுயில் வெல்வெல்லை, பொடிவெல மொலமுற மாபலகசம ஊசாடுமிடங்கள் சூதாடுமிடங்கள், கல்யாணம் முடிக்காதவன், தகப்பன-பொறிதன் திறிகே அடானில், மாட்டங்கள்-மாபலகசமயில் வசிக்கும் பொலிஸ் ஒபிசரும் இனிடும்பற்றுயில் வசிக்கும் எக்ஸ்பிள்கால் ஆரட்சும், நியகமயிலும் தொறண் கலயிலும் வசிக்கும் “தூட்டமென்” ஆகும் இவளை நன்றாய் தெரியும்.

(ୟ) ବେପାର୍-ବେପାର୍ତ୍ତିନୀତିକେ ଏହାଙ୍କେଳିଲିଁ, କିମ୍ବକ  
ଓବଣ୍ଠି, ବେଲାଗାଣ୍ଠି, ପୁତ୍ରତୁମାଯି, କିରୁଷିକଳି, ବ୍ୟାପକ-ଏହ  
କୁରୁତ୍ୟ ଡ୍ୟୋ, ଉପରମ୍-ଅଧି ଶା ଛିନ୍ଦୁଶ ଶୁ, ମେଲଲିଯ ତେକ  
ମୁଁ, କରୁଥମକ୍କଲନ୍ତ କାପିଲିନିରମ୍, ମୁଖ୍ୟମଣିଲା ଆମକ୍ତୁ, କିରୁ  
ଵାଯ୍, ଅରାଵପଣ୍ଣିଯିରୁକ୍ତିର ପଢ଼କଳା, ତୋର୍ତ୍ତରମାଜା  
ଚପିଲ କଣ୍କଳା, କୋଣକ୍ଷଟ୍ୟାମ୍ କଟ୍ଟିପ୍ପାତ୍ କରୁପ୍ପ  
ମ୍ୟାର୍, ରେକାପତ୍ତାଥ୍ୟମ୍ ମୀଷକ୍ୟମୁଣ୍ଡି, କେକାଗଳିର ଅମ୍  
ମେମରୁକ୍ତିକରୁଣିଟି, ପିର ତବିଟମ୍-ବେପନ୍-ତୋଟ ଲଲଲି  
ଫିକୋରାହିସିଲ ଭୋରାଣ୍ଟକଳ, ପୋତୁଯିରୁପ୍ପିଟକଳା-  
ପୋଟିବେଲା ମେମାଲମୁହୂରତ ମାପଲକମ, ଛନ୍ଦିନିଉମ୍ପାତ୍ର ମୁଯିଲ  
ଲେଲାବେଲଲା ଅନ୍ତରୀମିଟାନକଳ-କୁତୋଟୁମିଟାନକଳ, କଳି

யானம் முடிக்காதவன், தகப்பன்-பொறிதண்டிறிகே அதிறியன், மாமன்கள்-மாபலகமையில் மிதலெடுவத்த யில் வசிக்கும் பொலிஸ் ஓபிலரும் இனிடும்பற்றுயில் வசிக்கும் பிள்ளால் ஆரட்சும் நியகமயிலும் தொர்ணகல யிலும் வசிக்கும் “ ரூட்மென் ” னுச்சு இவணை நன்று த்தெரியும்.

ପେଯର୍-ଚିନ୍ମହିନୀ ଲାତୋରିଲ୍ କିଲାଵା, କଥକୁଳ ମୁଣ୍ଡର କାଷାଯିମଣି କାକ ନ ଛୁଟିଲା, କରୁନ୍ତର ଟୋଟମୁଣ୍ଡିଲ୍ ମୋର କଲଲ ଏଣ୍ଣୁମିଟ୍ଟି ତିଲ୍ ପୋଣ୍ଟିପିଟିଯାମିଲ୍ ବସିକ୍କୁମ୍ ଦୂର ପେଣ୍ଣିଣ ପଲାତ୍ତକାରମାୟ କର୍ତ୍ତପରିତ୍ତତାବେଳାଙ୍କ କୁନ୍ତରିନ୍ଦରିଚାଟଟିପଟ୍ଟିବାନ୍, ଅନ୍ଧକାଳିବାନ୍, ଖରାକମ ଚାତି, ପୁତ୍ରି ଚମ୍ପି, ବେଳୈଯିଲାତବାନ୍, ବ୍ୟକ୍ଷ-ୟୁଲ୍, ଉଦ୍‌ଯାମ-ଅଶ ଚା ତୁର୍କୁସ କୁ, ନଲଲ ତେକମ୍, ତେଲିବାନ ନିରମ, ତୋର ନିରମାନ ମୁକ୍ତି, ଚାତାରାଣମାନ ଵାୟ, କିନ୍ତୁ ମୋରାକ୍ଷକ ଟଟ୍ଟାଟ, ନଲଲ ପର୍ତ୍ତକଣ୍, କିନ୍ତୁ କପିଲ କଣ୍କଳ, କରୁପ୍ପୁ ମଧ୍ୟରୀ, ମିଶାୟଙ୍ଗଟ, କଣ୍ଣମେହାମିଲିଖେ, ଦୁରୁକ୍ଷଯିଲ୍ ପଚ୍ଚେଚ କୁତ୍ରିକରୁଣନ୍ତି, ପୋତୁ ଯିରୁପପିଟମୁମ୍ ପିରନ୍ତତିଟମୁମ୍-କତୁ ତଜ୍ଜ ଫଳ୍ତିନ୍ତିକିଳିର ଅଲୁତ୍କମପତ୍ତଯିଲ୍ କଥିଲମୋତର୍ହ, ହୀ ଚାଉମିଟନକଣ୍-କୋଫୁମ୍ପିଲ୍ ମନ୍ତ୍ରିଯକଟ, ନୀରକୋମୁମପିଲ୍ ଟେମ୍ପଟ୍ଟିବା, କୁରୁଣକଳାଯିଲ୍ କୋଟମଲୀ କୁମ୍ପକବେବ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞପର୍ହ, କଲିଯାଣମୁଢିକକାତମନ୍, ତକପଟନ୍-କଳୁବମୋତର୍ହତୁଟ୍ଟାଟ୍ୟ ଚିନ୍ମହିନୀ ଟାଵିତ୍ତିଲାଵା, ମର୍ଦ୍ଦା ମର୍ଦ୍ଦକଣ୍-କଳୁବମୋତର୍ହତୁଟ୍ଟାଟ୍ୟ ଚିନ୍ମହିନୀ ଟେନ୍ତୁଫିରିଲ୍ କିଲାଵା, ଟେମାଟଟିବାହତ୍ତୟ ତୁତିଜିନ୍ତିରୁ କୋଣିରିଲ୍ କିଲାଵା, କୁମ୍ପକବେବହତ୍ତୟ ତୁତିଜିନ୍ତିରୁ ଚାତିନିଲ୍ କିଲାଵା, କୋଟମଲିହତ୍ତୟ ତୁତିଜିନ୍ତିରୁ ଜେମ୍ପିଲ୍ କିଲାନ୍ତେରୋ, ବେଲ୍କଟ ଜେପିଲ୍ ହତ୍ତୟ କିଲ୍ “କାର୍ଟିଲ୍” କରୁନ୍ତକୁମ୍ “ଜ୍ଞୟିଲ୍” ରୁକ୍କରୁମ୍, ମୋରକଲ୍ “ବିଲେଜ୍ ଚାର୍ଟର୍ଜିଙ୍” ଲୁକ୍କରୁମ୍ କଳୁବମୋତର୍ହତୁଟ୍ଟାଟ୍ୟ ପୋଲିଲ୍ ବିତାଣ୍ଜେ ବର୍କ୍କରୁମ୍ ଇଲିଜିନ୍ ନନ୍ତରୁଯ ଦେରିଯିମ୍. ପୋଲିଲ୍ ବିତାଣ୍ଜେ ଚୋଣ୍ଜ ତାବୁ ତୁ ଇଲିଜିନ୍ ଲିନ୍ତ କୁନ୍ତରିତୁକୁ ଉଟ୍ଟପତ୍ତିତିନ୍ତର୍ହ ପିରକୁ ଅବନୁଟ୍ଟୟ ମଧ୍ୟରେ ବେଟ୍ଟାଯିରୁକିରୁଣ୍ଟାମ୍. ଇଲିଜିନ୍ପିଟିକକ କରୁନ୍ତର ପୋଲିଲ୍ ନୀତିଵାନ ଲିଟ୍ଟିରୁକକ ର ଲିନ୍ତ ତୁ ଇଲେକ୍ଟମ୍ କନ୍କକତ୍.

பெயர்-துடிவிவத்தகே கிறிஅப்பு, காங்கள் ம் ஸுஞ் சித் திரைமன் உஅந் ர, ஹடிவிப்புக்கம என்னுமிடத்தில் வெண்கலகம்பி களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவன், சிங்களவன், சன்டோசாதி, புத்து சமயி, தொழிலிலாதவன், வயசு-டிடி; உயரம் அடி ரி, இஞ்சுக், மெல்லிய தேகம், கருமைகலந்த கபிலனிறம், முனையுள்ள மெல்லிய முக்கு, சாதாரணமான வாய், நீண்ட பற்கள், சாதாரணமான கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கொஞ்ச கபிலங்கிறமுள்ள கறுப்பு மயிர், சிரை த்திருக்கிற தாடி, பிறந்தவிடம்-தல்பிபுற்றுயில் ஹதவ பிரதிகம், பொதுமிருப்பிடம்-ஹதுவபித்திசம ஈஸ்ற், ஊசாடுமிடங்கள்-மிடகம கொழியாபன அஹன் கம கிற ம்பெ, கவியாணம் முடித்தவன், மணைவி-ஹதுவபித்தி கமயில் வசிக்கும் விடமுல்ல மாடினகே புண்ணிலூயி, எட்டு பிள்ளைகளுண்டு, சகோதரன்கள்-உ இவவத்துகே கிறேலில், சின்னாருப்பு, சென்னைப்பு, கைமன் அப்பு, பமிலஆப்பு, அன்திறிஸ்அப்பு, சகோதரி-கெருள்கின, மருமகன் - இவவஸ்சன் ரெவுலகே பாருண்ணிடப்பு, கூட்டாளிகள்-லண்கைகமகே பபோறில், கிறம்பேமில் வசிக்கும் டினேறில், இன்த்தார்கள், ஹதுவபித்திகம யில் வசிக்கும் துவல்கே மனிதர்கள், அஹன்கமயில் வசிக்கும் கொஷ்டபல் ஆரச்சிக்கும், விதானே. ஆரச்சிக்கும் இவனை நன்றாய் தெரியும். இவனைப் பிடிக்க காலி பொலில் நீதவான் விட்டிருக்கிற விழுந்து இலக்கம் நிறைவே.

பெயர்-கலவூறன்கந்தகே நண்டோரிசா, காக்கள் ம்  
ஷுப் ஆவணிமீஸ் கூந் தேதி, தண்பெட்டகம் என்னுமிட  
ந்தில் ஒரு போர்த்தல் சாராயம் களவுடுத்தானெனக்  
சுற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், ஹக்குற சாதி,  
அத்து சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-உக, உயரம்-அடி டி,  
தடித்த தேகம், சுறுப்பு நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதார  
னமானவை, அராவட்டப்படிமுக்கிற பற்கள், நீண்ட தண்ட

கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், சொற்ப தாடி யன்னி, பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும் கலைஞர்களுக்காக கணக்கொட்டப்பற்று டிவி துறையில், ஊசாடுமீட்டங்கள்-மினியகல்கந்த கொஸ்டான், கவியாணம் மும்பக்காதவன், கலைஞர்கள்தயில் ஒரு கவுப்பாட்டி கவுததிருக்கிறான், சோதரி-கலைஞர்கள்தயில் வசிக்கும் கதுவறுதுகே டிடெலை, கூட்டாளி-கலைஞர்கள்தயில் வசிக்கும் தெஹானன் துறுகே தெவாளிஸ், டிவி துறையில் வசிக்கும் ஏப்ரலூம் கையைப் பொலிஸ் ஓபிசருக்கு இவைனை நன்றாய்தெரியும். இவைனை பிடிக்க காவில் பொலீஸ் தீவான் விட்டிருக்கிற விருந்து ஜிலக்கம் உடுக்கள்.

கிழே சட்டப்பட்ட விவரத்தைக்கொண்ட இரண்டு பேர்கள் காக்கல் ம் வெப்பு ஆவணிமா நூ ந் வ, பெண் தொடவலவிடி கோறநயில் பதுவன்ஹென என்னுமிடத்தில் மாடு களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். இவர்களைப் பிடிப்பதற்கு பலமிடிய பொவிஸ் நீதவான் விடிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கசுதுகை :—

(க) பெயர்-பொன்னும்பெறும் ஆடசிகே ஜை ஹானிஸ், சிங்காவன், வேளான், புதுது சமயி, கிளு விகன், வயசு-ஏற்குறைய கூடு, உயர்ம்-ஏற்குறைய அடி நீ, சாதாரணமான தேகம், கறுப்பு நிறம், பெரிய மூக்கு, சாதாரணமான வாய், அராவப்பட்ட பற்கள், கபில கண்கள், செந்றப் செம்புநிறமுள்ள மஹிர், கீழ்க்கால் மிதியில் பரங்கி குதிக்குறண்டு, பிறந்தவிடம்-பெண்ண தொடர் வல்லவிட கோறையில் என்பிடியு, பொதுயிருப்பிடம்-பதுறுண்ணெழன், ஊசாடுமிடங்கள்-கொடமுக (காஞ்சிரத் தினத்திற்கிளல் பிடிவத்த), ஒரு வைப்பாட்டி வைவத்திற்குக்கிருன், தகப்பன்-பதுறுண்ணெழனமில் வசிக்கும் பொண்ணும்பெறும் ஆடசிகே ஜீர்ஸி, தாய்-கொடமுகமில் வசிக்கும் பதிறிகே லொகுஹாமி, மாமன்-என்பிடியில் வசிக்கும் ரீஜில்ஸ்திராரும் பொலீஸ் ஓபிஸரும் என்பிடியிலும் ஒபுதயிலும் வசிக்கும் ஹூம்மென்னுக்கு இவளை நன்றாய் தெரியும்,

(୧) ପେଯର-ଅତିମଳଙ୍କଣକାଣକେ ଏନ୍ତୁରିଲ୍, ଚିନ୍କଳା  
ବଳ୍, ବୋଲାଳାନ୍, ପୁତ୍ର ଚମମି, କିରୁଣିକଣ୍, ଯମ୍ବର-ରା  
ଞ୍ଚକୁରାଯ ଉତ୍ତି, ଉତ୍ତରମ-ରାହକୁରାଯ ଅତି ଶ, ଚାତାରାଣ  
ମାଣ ତେକମ୍, ତେଣିଵାଣ ନିର୍ମିତ, ମୁକ୍ତରୁମ୍ ବାୟମ-ଚାତା  
ରାଣମାନରେ, ଚିର ପରଂକଳ୍, ପେରିଯ କଣ୍କଳ୍, ଚୋନ୍ଦପ  
ଚେମପୁନିରମୁଳ୍ଳ ମୟିର, କୋଣ୍ଟେଯାଯ କଟଟପପଟ୍ଟି  
ରୁକ୍ତମ୍, ଚୋନ୍ଦପ ଚେମପ ନିରମୁଳ୍ଳ ତାମି, କେନ୍ଦ୍ର କାଳ ମି  
ତିଯିଲ୍ ରୁକ୍ତ ତମୁମପୁରୁଷରେ, ପିନନ୍ତବିଟମ୍-ବଲଲାଲିଥିକୋ  
ରହିଯିଲ୍ ପେଣ୍ଟର, ପୋତୁମିରୁପିଟମ-ରୁମତତ, ଊରାଟି  
ମିଟମ-କନୁତର ଥିଲ୍ଲିତିନିକିକଲ୍ ପିତ୍ତବତ୍ତ, କଣ୍ଠିଯାଣମ୍ ମୁ  
ଦିକ୍କାତବଣ୍, ମର୍କଚାନ୍-ଦିକଲାଯିଲ୍ ବସିକ୍ତମ୍ ବ୍ୟରୁଲମ୍ପ  
କେ ଇଲ୍ଲୋଲିଲ୍, ଓମତତ୍ୟିଲ୍ ବସିକ୍ତମ୍ ପୋଲିଲ୍ ଓପିଲାରୁ  
କୁମ୍ ବିତାଣେ ଆରଟେକିକ୍ତମ୍ ଏଳପିଟି ପକୁତିଯିଲ୍ ବସିକ୍  
କୁମ୍ ବ୍ୟରୁଟମେନୁକ୍ତମ୍ ଇଲ୍ଲୋନେ ନନ୍ତରୁବ ତେରିଯିମ୍.

பெயர்-மிதாரு, காக்கள் ம் ஸுப் ஆவணி மீன் கால் நடை, கொழும்பு சிலேவ் ஜெலன் என்னுமிடத்திலிருந்து கோப்பி களவெகித்தானென்க குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவென், சம்மங்காரன், முகம்மது வேதம், கடைக்காரன், வயசு - கூ, உயரம் - அடி இன் இஞ்சு எலி, மெல்லிய தேகம், கறுப்பு நிறம், மொட்டையான மூக்கு, சாதாரணமான வாய், சிறு நல்ல பற்கள், முட்டை வடிவான கருமைக்கலந்த சபில நிறமுள்ள கணகள், சிறைத்திருக்கிற தலை, கனமான கறுப்பு மீசை, நிறம்பிய கத்திரிக்கப்பட்ட தாடி, சரீரத்திலும் முகத்திலும் அம்மை குறிகளுண்டு, வலுதுக்காது தொளைத்திருக்கும், இடது முழங்கை விருப்பமாய் இருக்கும், ஆபைதியால் அந்தக் கை விரிக்கயேலாமையும் எப்போதும் அதை ஒரு லேன்சியால் போத்திருக்கும், பிறங்கவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-இந்தியதயிக்கெதறு இன்டிரீடில் சிரு தண்டு, கொழும்பில் வண்ணேன்கள் வசிக்கும் பகுதியில் ஊசாடுவான், கலியாணம் முடித்தவன், மஜைவி-கொட்டி

சினைன்பெட்டுவி என்னுமிடத்தில் வசிக்கிறார்கள், மகள்-மீண்டும் சிய, வயசு-வருஷம் சு, தாய்-சேவுமாமா, இவர்கள் இந்திய சிறு தான்டு தயிக்கெறுவில் வசிக்கிறார்கள், மாமி கொழும்பு வண்ணைன்கள் வசிக்கும் இடத்தில் வசிக்கிறார்கள், ரோமான் கத்தோவிக் கோவிலுமடைய அண்ணுவிவசூக்கும் வீட்டினருகில் வசிக்கிற பொண்ணைய அனுங்கு ம் சண்களமுத்து நூட்டுக்கும் இவளை நன்றாய் தெரியும், காருக்வேலைசெய்கிற ஹவுக்கருவிடு என்ற ஒரு பெண் வீட்டுக்கு அடித்த ஒரு புதிய வீட்டில்சீ இல்லீர்ட்டி ல் வசிக்கிறார்கள், புற வியாபாரன், அந்த இடத்தில் இவன் தோட்டத்தில் மாத்திரம் ஒரு பெரிய புருக்கூடு உண்டு. இவளைப் பிடிக்க கொழும்பு பொலீஸ் நீத்வான் விட்டிருக்கிற விழுந்து இலக்கம் சூக்க0க.

ବେପାର୍-ମିହ୍ନପୁଲିଲେ ଅଳଲତୁ କାତର୍ସ କାତର୍ସଚାଯିପୁ ଉଣ୍ଟାଯ ମକଣ. କଥାକଣ ମୁଁ ଶୁଣି ଆଖଣିପାଇ କଣ ନ ଏ, କୋମୁମ୍ପ କିଲେବେ ଜୀବେଳଙ୍କ ଏଣ୍ଣାମିଟାତତି ଲିରୁନ୍ତୁ ଉଚ୍ଚକ ତ୍ରୁତତଳ କୋପାପି କଣାବେବୁଟିତାରେଣାକ କୁରାନ୍ତ ଚାଟଟପଟ୍ଟବଳ୍କ, କମମନ୍ତକାରଙ୍କ, ମୁକମମତୁ ଚମଧି, କଟେକକାରଙ୍କ, ଵ୍ୟକ୍ଷ-କନ୍ତୁ, ଉଦ୍ଧରମ-ଅଧି ନି, ତୁଞ୍ଚୁ ଶୁ, କାତାରଣମାନ ତେକମ୍, କରୁଥମକଳକନ୍ତ କପିଲ ନିରମ, ମୁଖୀୟଙ୍କଳ ଆମକୁ, କାତାରଣମାନ ବାଯ, ନଲଲ ପୁର୍କଳ, ବେବ ତତିଲେ ତିନ୍ତରୁ ପରକଣୁକ କିଟାଯିଲିରୁନ୍ତୁ ତୁପପଲ ଵ୍ୟକ୍ତିନ ତିରୁକୁତମ, ମୁଟଣେ ଵ୍ୟକ୍ତିବାନ କରୁଥମକଳନ୍ତ କପିଲାନ୍ତିର କଣ୍କଳଙ୍କ, କିରେତତିରୁକଂର ତଳେ, ନନ୍ଦିମିଳମ ନୁଵିଲୁମ୍ ଦେଶାର୍ପ ମେଲାଯଣନ୍ତି, ଶିରମିପି ତାମିଯଙ୍କଣ୍ଟି, ପିରାନ୍ତବିଟ ମୁଦ୍ରଣଙ୍କ ତର୍ଫେରୁଥିଲ ନଟତି ଏଣ୍ଣାମିଟାତତି ଲିରୁନ୍ତୁ ତୁରା ନୁହ ମାପିଲ ତୁରାମୁଖଙ୍କ କିରୁତଣ୍ଟି ଏଣ୍ଣର ବିଟମ, ପୋତୁ ଯିରୁପିଟମ-ଦେଶଙ୍କ ତର୍ଫେରୁଥିଲ କିମୁ ତୁଣ୍ଡର, ଜୁରାମିପି ନନ୍କଳଙ୍କ-କୋମୁମ୍ପ କଣ୍ଟି, କଲିଯାଣମ୍ପ ମୁଢିତତବଳ୍କ, କୁମିପତତିଲ ମୁଣ୍ଠରୁ ଆଣ୍ଟିପିଲିକଣୁମ୍ବ ରୁ ଦେଣ୍ଟିପିଲିକା ଯୁମ୍ବଣ୍ଟି, ମକାରକୁ କଲିଯାଣମ୍ପେପଚିମିରୁକିକଣ୍ଠରତୁ, କିକୋତରଙ୍କ-କିରୁତଣ୍ଟିମିଲ ଉଚିକୁଶମ ମମ୍ମଲ, କିକୋତର ନୁଷ୍ଟାଯ ମହିନାବି ଚେମିଣନାମ୍ପ, ଵ୍ୟକ୍ଷ-୧୦, ତୁଲାକୁକୁ ଦେରୁ ମକାରଣ୍ଟି, ମାରମଣ-କୋରୁକୁକାଲତ୍ତିନ୍ତରୁମୁନ୍ପତାର କି ତିନ୍ତାପିପୋନ କାତର୍ସ ମିତିନ୍, କିରୁତଣ୍ଟିଯିଲ ଉଚିକୁଶମ ଅଣ୍ଣତାନାର ଏଣ୍ଣର ଦେରୁ ମନିତଙ୍କ ଲିବିଜେନ ରନ୍ଗୁ ଯରି ବାନ. ଲିବନ୍ ମରିଯକରାଣିପାପରନ୍ତି ଚେମ୍ତିକୋଟିକକ କୁଟି. ଲିବିଜେନ ପାପିତିକ କୋମୁମ୍ପ ତିଲେତିରିକ ନେତିବାନ ବିଟିରୁକଂର ଲିରୁନ୍ତୁ ଲିଲକ୍ଷମ କରାନ୍.

பெயர்-விற்தமுல்லகமகே சார்விஸ், காதுகள் ம் பூஸ் பூரட்டாசிமீ சூ ந் வ., கலைவத்து என்னுமிட-த்தில் (ஜய சேக்கர ஹெல்லி ஆட்சிகே டொன் அபரன் உடைய பணப்பை களவென்ததான்) களவெழுத்ததற்கு குற்றஞ் சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், சண்தொ சாதி, புத்து சமயி, வயசு- உடு, உயரம்-அடி ரூ இஞ்சு கூ, மெல்லிய தேகம், சறுப்பு நிறம், சாதாரணமான மூக்கு, சிறு வாய், நல்ல பற்றி, கறுப்பு கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், முணையுள்ள தாடி, பிறங்கலி டம்-ஹிடினமலுவ திறவபற்றுயில், பொதுயிருப்பிடம்-கற டொட, ஊசாடுமிடங்கள்-ஹிடினமலுவ, கற டொட கலுந்தொடயில் ஒரு வைப்பாட்டி வைத்திருக்கிறன், ஒரு மகள் இருக்கின்றது, தகப்பன்-ஹிடினமலுவயில் வுசிக்கும் விற்தமுல்லகமகே டொன் பஸ்தியன், மாம ன்காலகமயில் வசிக்கும் விற்தமுல்லகமகே டாவித், இடினமலுவ பில் வசிக்கும் பேரவிஸ் ஓபிலிஸ் புவாக்கண்த வகுருகே டொன் அபரன் டி ஸில்வா இவேளை நன்றாய் தெரியும். இவைன் பிடிக்க தல்கல பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விரங்கிலக்கம் கக்கந்து.

## திருப்பட்டது.

காத்கள் ம் (ஞ) ஜப்பக்ஷி கா ந ட, சாவகச்சேரி என்னுமிடத்தில் சேண்டபதி வலஸளவு என்றபட்ட தோட்டத்திலிருந்து : பின்காலில் சு என்று சூட்டுக்குறியும், பக்கத்தில் ச. என்று சூட்டுக்குறியும், கண்ணத்தில் x என்று சூட்டுக்குறியுமின்ன கறுப்பு பச க, வயசு-வருஷம் ஆ, பின்காலில் சு என்று சூட்டுக்குறியும், இடது

கண்ணத்தில் X என்று சூட்டுக்குறியுமள்ள வெள்ளோ  
பசு க, வயசு-வருஷம் இ. சொந்தக்காரர்கள், சின்  
னப்பிள்ளை உடைய மகள் வள்ளிமுத்து, ஆறுமுகம்  
வேலு.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ காங் ட, சங்காஜீ என்  
நுமிடத்தில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : பின்காலில் X.  
என்று சூட்டுக்குறியும், பக்கத்தில் க. என்று சூட்டுக்கு  
றியும், கணலில் ப. என்று சூட்டுக்குறியும், இது கண்  
னத்தில் X என்று சூட்டுக்குறியுமள்ள கறுப்பு பசு க,  
வயசு-வருஷம் உ. சொந்தக்காரன், நாகமணி ஆறு  
முகம்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ காங் டேதி, மஸ்கெலிய  
இஸ்டொக் ஹெநால் என்றும் இடத்தின் கூவி லயத்தி  
லிருந்து : பொன் காதுப்பு சோடி க, பொன் முருக்கு  
சோடி க, வெள்ளி இடை சங்கிலி க, வெள்ளி காப்பு  
சோடி க, கால் பெரியவிரல் வெள்ளி மோதிரம் சோடி  
க, வெள்ளி மோதிரங்கள் க, (ரூபாயிலும் சிறு ரூபாயிலும்)  
ரூபாய் உ. சொந்தக்காரன், சுப்பையா கண்  
காணி.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ காங் ட, மறுதாஜீ  
முன்றும் வகுப்பில் பின்விருந்தையிலிருந்து : விபராசிற  
முன்ள கோழி குஞ்சுகள் க. சொந்தக்காரன், ஜி. ட. கொரணேவில்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ காங் ட, நாறங்பிடிய  
என்றும் இடத்திலிருந்து : கூடாரத்தின் உட்புறத்தில்  
மஞ்சளாலும் மேட்புறத்தில் நீலத்தாலும் பூசப்பட்டும்  
ரேதைகள் சிவப்பால் பூசப்பட்டும் கூகு ம் இலக்கமு  
ள்ள கரத்தை க, த. க. இ. சூட்டுக்குறியுள்ள சிவ  
ப்பு மாடி க. சொந்தக்காரன், விடனுச்சிகே டொன்  
கற்னேவில்அப்பு, கொழும்பு பாலத்துறை நாகலகம  
தொட இஸ்டரிட்டில் ஏச ம் இலக்க வீட்டில் வசிக்  
கிறுன்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ உ. ந் ட, சென்ஜோன்  
டெல்றக என்றும் இடத்தில் கோழிக்கூட்டிலிருந்து :  
கபிலசிற வாங் சேவல் க, கறுப்பு வாங்கோழி க, செங்  
கெயி சேவல்கள் உ, செங்கெயி கொழிகள் உ, தாரா  
கள் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. கிளெண்வில்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ உ. ந் ட, பொறல்ல ஜெ  
யில்லேட்டில் 1 D ம் இலக்க புசிக்கிற சாமான்கள்வை  
க்கும் அரையிலிருந்து : நாமபத்திரிகையில் ஏ. எஸ்.  
பர்னன்டோ என்று குறியுள்ள பிரண்டி போத்தல்கள்

க, நாமபத்திரிகையில் ஏ. எஸ். பர்னன்டோ என்று  
குறியுள்ள “போட்டவையின்” போத்தல்கள் க, நிடு இ  
இருத்தல் சீனி, க அந்தர் நொருக்கண சீனி, “ஜின்”  
போத்தல் க, அல்பகா குடை க, வெள்ளோ அல்பகா கு  
டை க. / சொந்தக்காரர்கள், ம. பி. அடபற்று, “கொ  
ன்றக்டர்” ரும் எம். ம. ஜூவன் அப்பும்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ உக் ந் ட, டிம்புள்ள ம  
வன்வர்னன் தோட்டத்தின் கிடங்கிலிருந்து : நோட்  
மிலும் வெள்ளிமிலும் ரூபாய் கருடி, “மலிது” என்றப்ப  
ட்ட பொன் காதுப்பு சோடி க, தண்டட்டி என்றப்ப  
ட்ட பொன் காதுப்பு சோடி க, “அறில்” கோட்கள்  
க, வெள்ளோ கமிசைகள் உ, சாபவேட்டி சோடி க, வெ  
ள்ளோ தலைப்பாகைகள் உ. சொந்தக்காரன், ஆர். கிறிஸ்  
டியன் சாமிபிள்ளை.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கறுகள் ம் ரூபு புரட்டாசிமீ உடு ந் ட, சருச்சியில்  
சொந்தக்கங்கடி என்றும் இடத்தில் வயலிலிருந்து : பின்  
காலில் (( என்று சூட்டுக்குறியும், பக்கத்தில் க என்று  
சூட்டுக்குறியும், கண்ணத்தில் X என்று சூட்டுக்குறியு  
முள்ள கறுப்பு எருமை மாடி க. சொந்தக்காரன், சித்  
ம்பரபிள்ளை வேலுப்பிள்ளை.

அறிவித்தல்.

கறுகள் ம் ரூபு ஜப்பசிமீ காங் ட தேதியைக்கொண்  
ட கசனும் இலக்க பத்திரிகையிற் பிரசித்தப்படித்தப்  
பட்ட புரோமிசெரி நோட்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது :  
எஸ். ஜிதரூஸ் அவரால் கொடுக்கப்பட்ட ரூபாய் கண்  
புரோமிசெரி நோட் க, உதமான் அவரால் கொடுக்கப்  
பட்ட ரூபாய் குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, எஸ். எஸ்.  
அப்துல்ரஹமான் அவரால் கொடுக்கப்பட்ட ரூபாய்  
குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, உதமெலப்பே அவரால்  
கொடுக்கப்பட்ட ரூபாய் என் புரோமிசெரி நோட் க,  
வீ. ஆர். எம். வெண்கடாசலம் செட்டி அவரால் கொடு  
க்கப்பட்ட ரூபாய் குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, ம. பெ  
ரேரா க. சமரசேகர அவர்களால் கொடுக்கப்பட்ட  
ரூபாய் குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, கே. ஏ. அப்துல்கா  
ஸ்ரீம் என் கோ அவர்களால் கொடுக்கப்பட்ட ரூபாய்  
குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, எஸ். சீனி எஸ். எம். ஏ.  
சப்பிரமணியன்பிள்ளை அவர்களால் கொடுக்கப்பட்ட  
ரூபாய் குடும்பு புரோமிசெரி நோட் க, ஏ. ஆதம்சாயிப் அ  
வரால் கொடுக்கப்பட்ட ரூபாய் கண் சதம் நீர் புரோ  
மிசெரி நோட் க கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

L. HOLLAND,

for J. D. MASON,  
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, November 1, 1897.